



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Karisa N'inka / Tingi and the cows

✎ Ingrid Schechter

👤 Ingrid Schechter

📖 Narcisse Biziyarembe (rw)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Karisa N'inka

Tingi and the cows



✎ Ingrid Schechter

👤 Ingrid Schechter

📖 Narcisse Biziyarembe

|| 2

🗣️ Ikinyarwanda / English en



Karisa yabanaga na nyirakuru.

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Yajyaga aragirana inka na nyirakuru.





Umunsi umwe, abasirikari baraza.

...

One day the soldiers came.



Babatwarira inka.

...

They took the cows away.



Basubira iwabo bomboka.

...

They crept home very quietly.



Karisa na nyirakuru bariruka
barabahunga.

...

Tingi and his grandmother ran away
and hid.



Ba basirikare bamaze kugenda, Karisa
na nyirakuru bava mu bwihisho.

...

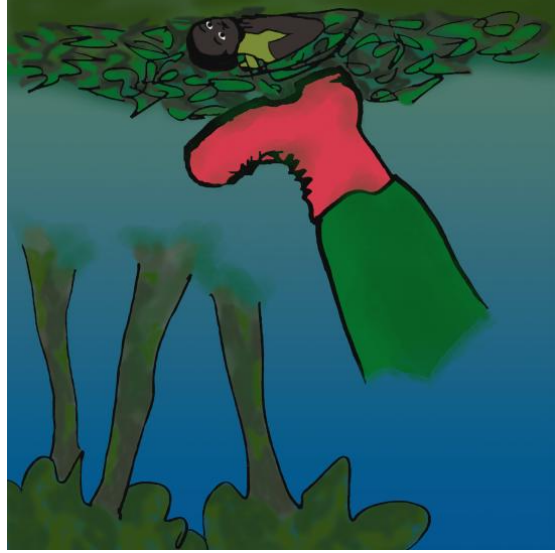
When it was safe, Tingi and his
grandmother came out.



Bihisha mu gihuru kugeza ijoro rigye.

...

They hid in the bush until night.



Umwe muri abo basirikari akandagira
kuri karisa ariko ntiyakoma.

...

One of the soldiers put his foot right on
him, but he kept quiet.



Nyuma abasirikari baragaruka.

...

Then the soldiers came back.



Nyirakuru amuhisha munsu y'amababi y'ibiti.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.